

CARMEN ALICIA

MAQUILLISTA PROFESIONAL  
PARA CUALQUIER  
OCASIÓN ESPECIAL

623.792.0378



CARMENALICIAA



¡LOS MEJORES  
HOT DOGS ESTILO  
COLOMBIANO!  
De carne, vegetariano y vegano;  
entre otras delicias.

4280 N Drinkwater Blvd suite 200  
Scottsdale, AZ 85251 | Teléfono (480) 426 9218  
Lunes a Sábado 11 A.M. - 8 P.M.  
Domingos 12 a 4:00PM

www.simonshotdogs.net Simon's Hot Dogs simonshotdogs

ESCUCHAR

PANORAMA LOCAL



Por **LOURDES LERMA**  
llerma@azdot.gov  
Oficial de Información Pública  
Departamento de Transporte de  
Arizona (ADOT) y su División de  
Vehículos Motorizados (MVD)

# CERTIFICADO PARA NO PAGAR EL SEGURO (ASEGURANZA) DE UN VEHÍCULO

## (Vehicle De-Insured Certificate en inglés)

Al enviar esa solicitud, la persona certifica que:

1. Es el dueño o encargado de conducir ese vehículo.
2. El vehículo no será conducido en ningún camino público en Arizona en ningún momento a partir de que envíe esa solicitud.
3. El vehículo no será conducido en ningún camino de Arizona hasta que el dueño haya presentado en MVD prueba de que está nuevamente asegurado. Esto se puede hacer en cualquier oficina de MVD o Proveedor Independiente Autorizado (Sucursal)
4. El dueño entiende que aún es responsable de pagar el costo del registro/placa.

Este proceso le ahorrará dinero, pero... si no da aviso a MVD de que ese vehículo ya tiene nuevamente asegurado, eso le podría costar dinero si un oficial de la policía le da una infracción porque en el sistema de MVD no han actualizado el récord.

**P**orque a veces el dueño de un vehículo lo estaciona de manera indefinida por estar descompuesto o porque la persona no lo puede manejar debido a una condición médica que se lo impide o simplemente tiene otro vehículo y por el momento no necesita conducirlo y desea evitar el pago innecesario del seguro vehicular (aseguranza) ya que ese vehículo no circulará en los caminos de Arizona.

Es un proceso fácil y sencillo a través de **ServiceArizona.com**:

- Ingrese la información del vehículo y de su dueño.
- Imprima la información o envíela a su correo electrónico.
- Proporcione sus comentarios.

Antes de iniciar, usted debe:

- Tener la información del número de identificación del vehículo (VIN por sus siglas en inglés)
- Tener su código postal
- Si este vehículo está registrado bajo el nombre de una persona, tenga su número de licencia o identificación disponible o el nombre del dueño
- Si este vehículo está registrado bajo el nombre de una compañía, entonces tenga listo el nombre de la compañía y el número de identificación de esa compañía.

**Nota: Si desea dar aviso en persona puede visitar nuestras oficinas de MVD o Proveedores Independientes Autorizados.**